

**Dan Cake Polonia Sp. z o.o.**

ul. Transportowców 15, 32-500 Chrzanów

NIP: 6280010177 REGON 271730978 KRS 0000029632

Kapitał zakładowy: 14.136.000 PLN; Kapitał wpłacony: 14.136.000 PLN



Chrzanów, 11.02.2022

**Sz. P. Tomasz Brożek**

**Prezes Zarządu**

**Towarzystwo Wędkarskie**

**"Kościelec"**

Szanowni Państwo,

w związku z zaistniałą sytuacją i w odpowiedzi na otrzymane pismo pragniemy odnieść się do przytaczanych przez Państwa argumentów i przedstawić naszą perspektywę.

W dniu 6 stycznia br., czyli ustawowo w dzień wolny od pracy, miała miejsce na terenie naszego zakładu produkcyjnego awaria. Polegała ona na rozszczelnieniu się - na skutek panujących w tym czasie mrozów - pojemnika z odpadami organicznymi (mieszaniny wody z mąką), pochodzącą z płużania naszych linii produkcyjnych. Mieszanina ta przedostała się do odpływów wody deszczowej, a następnie do rowu melioracyjnego, którego ujście znajduje się w Stawie „Kościelec”. Stąd czasowo obserwowana była w tym miejscu woda o zmienionym, białawym kolorze.

Nieprawdą jest, by w cieczy spływającej do rowu znajdowały się jakiegokolwiek ścieki – były to jedynie neutralne dla środowiska odpady organiczne, które są przez naszą firmę gromadzone w kontenerach i przekazywane do biogazowni, gdzie wykorzystywane są jako surowiec.

**Sekretariat:**

tel. 0048 32 / 626 39 00

fax. 0048 32 / 626 39 90

sekretariat@dancake.pl

www.dancake.pl

**ING Bank Śląski S.A.**

PLN: PL10105014451000009031926042

EUR: PL89105014451000009031926075

SWIFT INGBPLPW

**Bank Handlowy w Warszawie S.A.**

PLN: PL24103011880000000092990000

EUR: PL94103011880000000092990001

SWIFT CITIPLPX

**Dan Cake Polonia Sp. z o.o.**

ul. Transportowców 15, 32-500 Chrzanów

NIP: 6280010177 REGON 271730978 KRS 0000029632

Kapitał zakładowy: 14.136.000 PLN; Kapitał wpłacony: 14.136.000 PLN



Następnie niezwłocznie podjęliśmy kroki zmierzające do ustalenia przyczyn awarii i jej skutków, będąc w bezpośrednim kontakcie z przedstawicielem Towarzystwa Wędkarskiego „Kościelec” – panem Tomaszem Brożkiem.

Sytuacja została także zgłoszona w dniu 6.01. przez przedstawicieli TW „Kościelec” do Straży Pożarnej i Policji. Służby przyjechały na miejsce zdarzenia, gdzie został zmierzony odczyn PH wody - który wyniósł 7, co oznacza odczyn obojętny - i w oparciu o ten wynik służby stwierdziły, że nie ma podstaw do podejmowania dalszych kroków. Oczywiście jako firma wzięliśmy odpowiedzialność za stwierdzone skutki awarii, która miała miejsce w naszym zakładzie i niezwłocznie podjęliśmy adekwatne do aktualnego stanu rzeczy działania naprawcze:

1. Przeprowadziliśmy proces czyszczenia kratek kanalizacyjnych i rowu melioracyjnego na ustalonym z władzami Towarzystwa odcinku.
2. Włączyliśmy się w doraźną pomoc: zakupiliśmy motopompę i użyliśmy ją w celu napowietrzenia wody w stawie.
3. Wprowadziliśmy techniczne rozwiązania, mające na celu uniknięcie wystąpienia podobnej sytuacji w przyszłości - w tym dokonaliśmy zakupu samochodu cysterny do transportu odpadów do biogazowni oraz doraźnego czyszczenia kanalizacji burzowej.

Jednocześnie w dniach 27.01. - 7.02. przeprowadzona została w naszym zakładzie produkcyjnym kontrola Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Ze wstępnego protokołu jasno wynika, że odpady organiczne pochodzące z czyszczenia linii produkcyjnych były i są przechowywane oraz oznaczane w sposób właściwy i nie wykazano żadnych nieprawidłowości w tym zakresie. Jednocześnie zapewniamy, że

**Sekretariat:**

tel. 0048 32 / 626 39 00

fax. 0048 32 / 626 39 00

sekretariat@dancake.pl

www.dancake.pl

**ING Bank Śląski S.A.**

PLN: PL10105014451000009031926042

EUR: PL89105014451000009031926075

SWIFT INGBPLPW

**Bank Handlowy w Warszawie S.A.**

PLN: PL24103011880000000092990000

EUR: PL94103011880000000092990001

SWIFT CITIPLPX

**Dan Cake Polonia Sp. z o.o.**

ul. Transportowców 15, 32-500 Chrzanów

NIP: 6280010177 REGON 271730978 KRS 0000029632

Kapitał zakładowy: 14.136.000 PLN; Kapitał wpłacony: 14.136.000 PLN



standard gospodarowania odpadami w naszej firmie jest stale utrzymywany na wysokim poziomie.

Warto w tym miejscu zauważyć, że sytuacja w Stawie „Kościelec” w okresie zimowym jest rokrocznie trudna i obecny stan rzeczy nie wynika wyłącznie z powodu zaistniałej awarii.

Jak wspominał pan Tomasz Brożek - prezes Stowarzyszenia Wędkarskiego Kościelec - w piśmie skierowanym do naszej firmy 26.01., *lód w istotny sposób ogranicza wymianę tlenową wody w stawie. Pokrywa lodowa uniemożliwia falowanie wody, a więc zmniejsza wymianę gazową, czyli zmniejsza zdolność dotleniania i jednocześnie blokuje możliwość uwalniania się innych gazów - a w tym czasie temperatura zewnętrzna osiągała nawet -15 stopni Celsjusza. Na poziom tlenu w wodzie wpływać mogą również innego rodzaju osady organiczne, naturalnie osadzające się w stawie w okresie jesiennym (np. liście) i brak możliwości efektywnej fotosyntezy roślin wodnych, na skutek grubej pokrywy lodowej w okresie zimowym. Taka sytuacja, przy jednoczesnym występowaniu pokrywy lodowej i braku stałego dopływu świeżej i natlenionej wody powoduje, że w wodzie żyjące organizmy zaczynają się dusić, co w efekcie prowadzi do ich śmierci.*

Jak podkreślał w swojej korespondencji pan Tomasz Brożek, do stawu spływają również zanieczyszczenia – *różnego rodzaju osady z dróg, dachów, parkingów i innych z terenów osiedla Kościelec.*

Wszystkie powyżej wymienione aspekty mają wpływ na aktualny stan rzeczy. Nie możemy zatem jako firma brać pełnej odpowiedzialności za bieżącą sytuację w stawie, biorąc pod uwagę szereg czynników wpływających na kondycję ryb w trudnym okresie zimowym.

**Sekretariat:**

tel. 0048 32 / 626 39 00

fax. 0048 32 / 626 39 90

sekretariat@dancake.pl

www.dancake.pl

**ING Bank Śląski S.A.**

PLN: PL10105014451000009031926042

EUR: PL89105014451000009031926075

SWIFT INGBPLPW

**Bank Handlowy w Warszawie S.A.**

PLN: PL2410301188000000092990000

EUR: PL9410301188000000092990001

SWIFT CITIPLPX



**Dan Cake Polonia Sp. z o.o.**

ul. Transportowców 15, 32-500 Chrzanów

NIP: 6280010177 REGON 271730978 KRS 0000029632

Kapitał zakładowy: 14.136.000 PLN; Kapitał wpłacony: 14.136.000 PLN



Poczuwamy się do odpowiedzialności i podjęliśmy działania, mające na celu zniwelowanie skutków wynikających bezpośrednio z awarii, która miała miejsce w naszym zakładzie produkcyjnym 6 stycznia br.

Podkreślamy, że zależy nam na wypracowaniu rozwiązań adekwatnych do zaistniałej szkody. Zapewniamy gotowość do prowadzenia dalszych rozmów w tej sprawie.

Z poważaniem,

Grażyna Falak   
Kierownik Działu  
Zarządzania Jakością

**Sekretariat:**

tel. 0048 32 / 626 39 00

fax. 0048 32 / 626 39 90

sekretariat@dancake.pl

www.dancake.pl

**ING Bank Śląski S.A.**

PLN: PL10105014451000009031926042

EUR: PL89105014451000009031926075

SWIFT INGBPLPW

**Bank Handlowy w Warszawie S.A.**

PLN: PL24103011880000000092990000

EUR: PL94103011880000000092990001

SWIFT CITIPLPX